

## 要況快報#63 – COVID-19 應急響應措施

報告日期/時間: 2020 年 4 月 17 日 · 上午 10:00

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊。

### 資料來源:

聖荷西市  
緊急運作中心

### 聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves), 通訊部主任 / EPIO; 210-823-3908  
聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777  
聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 ( 408-535-3500 )

### 電子郵件:

新聞/媒體 : [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)  
居民 : [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)  
公司 : [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)  
非營利組織 : [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

### 有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **非營利組織資源** : 非營利組織在大流行期間處於響應最前線，並向我們的社區提供重要的服務和情感關懷。但他們也正在面對自身的挑戰，包括收入損失和需求增加。市政府正在跨部門與值得信賴的非營利服務組織合作，幫助他們收集資源。請訪問市政府網站上的 [非營利組織資源頁面](#)，以獲取本地重點關注的非營利組織資源。請通過以下方式與非營利性組織響應團隊聯繫 : [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)。
- **公園提醒** : 為了您的安全起見，我們已關閉公園內易聚集人群的部分區域，包括球場、運動場、遊樂場地和運動器材等。請尊重這些封閉措施，以確保您自己和我們社區的健康。請查關閉列表，[Bit.ly / prnscancellations](https://bit.ly/prnscancellations)。

- **取消 2020 年夏季音樂節**：因 COVID-19 產生的許多挑戰和不確定性，聖何西爵士音樂節董事會宣布取消 2020 年音樂節。夏季音樂節將於 2021 年 8 月 13 日至 15 日回歸。
- **公共衛生公共服務公告 ( PSA )**：Mineta 聖荷西國際機場的航空總監約翰·艾特肯 ( John Aitken ) 分享了繼續避免不必要的出行和保持物理距離的重要性。SJC 的客運量與去年同期相比下降了 96%。請在 [Twitter](#) 上觀看視頻。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#) 來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](#) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)

*個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。*

###

## 要况快报#63– COVID-19 应急响应措施

报告日期/时间： 2020 年 4 月 17 日，上午 10:00

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

### 资料来源：

圣何塞市  
紧急行动中心

### 联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves), 通讯部主任/ EPIO; 210-823-3908  
圣何塞市媒体热线：408-535-7777  
圣何塞市客户联络中心：3-1-1 (408-535-3500)

### 电子邮件：

新闻/媒体：[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)  
居民：[311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)  
商业：[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)  
非盈利组织：[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

## 有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **非营利组织资源：** 非营利组织处于防疫响应措施的第一线，在疫病流行期间向我们的社区提供重要的服务和情感关怀。但是，他们也在面对自身的挑战，包括收入的损失和需求的增加。我市正在跨部门与值得信赖的非营利服务组织合作，帮助非营利组织整合资源。请访问我市网站上的[非营利组织资源页面](#)，查看本地重点关注的非营利组织资源。请通过以下方式与非营利组织响应团队联系：  
[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)。
- **公园提示：** 为了您的安全起见，我们已关闭易聚集人群的部分公园区域，包括球场、运动场，公园游乐场和运动器材区等。请尊重这些封闭措施，以确保您自己和我们社区的健康。点击查看关闭列表：[Bit.ly/prnscancellations](https://bit.ly/prnscancellations)。
- **取消 2020 年夏季音乐节：** 因 COVID-19 带来的众多挑战和不确定性，圣何塞爵士音乐节董事会宣布取消 2020 年音乐节。夏季音乐节将于 2021 年 8 月 13 日至 15 日回归。

- 公共卫生公共服务公告 (PSA) : Mineta 圣何塞国际机场的航空总监 John Aitken 强调了继续避免不必要的旅行及保持物理距离的重要性。 SJC 机场的客运量与去年同期相比下降了 96%。请在 [Twitter](#) 观看视频。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 [sanjoseca.gov](#) 和在 Facebook，Twitter，Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](#)

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#)

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#)

*个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。*

###